

白告行銀利有即望代供

The Mercantile Bank of India Ltd.  
(Incorporated in England.)

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左  
本行批准備本銀三百萬磅 收定本銀一百八十萬  
磅 已收本銀一百零五萬磅 餘盈之款共一百三十  
五萬磅本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀  
行之款限期及利息均可與銀行面商而往來短期款則以  
二巴仙按日計算每六個月利息銀未及五元無過  
凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光  
顧請移 玉趾臨面商妥  
囑根代里有利銀行駐叻代理人歐利申啟  
英一千九百二十六年四月二十七號

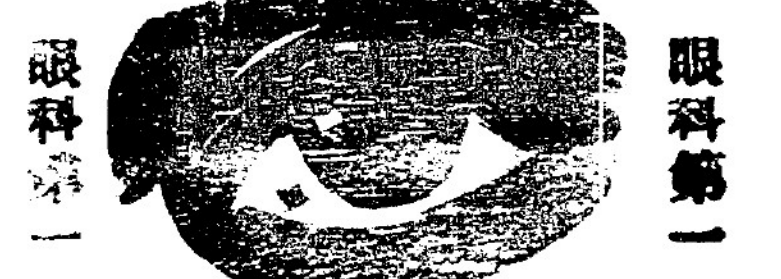
報新匯總  
THE UNION TIMES

號九十二牌門力的士登加坡星在行發  
Printed and Published by Lin Han Fua at THE UNION TIMES PRESS, Co.  
No. 29 Club Street Singapore. 號九十六百二風律 Telephone No. 269.

(號九十六百一千大第紙聞新)

日五十月十寅丙次歲年七十七百四千二子孔  
五拜禮日九十月一十年五十國民華中

代郵 彭亨南成盧泰來簡云  
敬啟者弟自廿歲染血毒 日重一日痛楚難  
節致屢醫罔效於今四十歲計藥和疾二  
十五年切索張大鵬先生之扶元搜毒藥膠  
如法服了數料今血毒 黑點盡地膚清此藥  
神妙真有不可思議也特此鳴謝敬頌聖



341 Hill Street, Singapore  
Special Treatment  
For eyes & Piles

眼科第一  
生惠本  
專治一切眼疾如紅腫流淚翳障遮睛等症  
如蒙賜顧請向本館對面是也  
大館科對面是也

子曰  
學而時習之  
不亦樂乎  
壯而時疾之  
不亦病乎  
壯而時服之  
不亦壯乎  
壯而時服之  
不亦壽乎

成癆咳  
此丸乃治癆咳之聖藥凡一切  
新舊癆瘵咳嗽日咳或連日三  
年累月之癆咳無不應手奏  
效且能清肺內熱氣開胃助  
消化抗風邪神氣現藥料  
精良而丸之一部仍復從減  
價以期利濟及倘能從多購  
購則利已利人兩善俱備幸毋  
誤認  
(價目)每盒每打九角  
每打九元

發冷發熱丸  
此丸乃治癆瘵之聖藥凡一切  
新舊癆瘵咳嗽日咳或連日三  
年累月之癆咳無不應手奏  
效且能清肺內熱氣開胃助  
消化抗風邪神氣現藥料  
精良而丸之一部仍復從減  
價以期利濟及倘能從多購  
購則利已利人兩善俱備幸毋  
誤認  
(價目)每盒每打九角  
每打九元

總代理 石叻 鹿能 會豐商店  
發行所 廣州下九甫上海愛 唐拾義父子大藥廠

藥根草

家用藥料第一妙品  
唐士醫生印度草根丸  
清大腸清血毒助長  
化平肝補腎為清導聖藥  
舉凡血病肝病腸胃病及  
一服小恙無不藥到回春  
此丸遠近馳名別藥名譽  
無及之者其銷售日加  
增且見其為功甚速而全  
人喜用之藥也此藥丸全  
用草質製成服後行於  
各經無令人作嘔及作  
痛之弊其藥力能  
力以取效者也此藥丸能  
探病源非他藥所能及  
食之能通大腸壯脾及  
令肝經活潑此乃人身之  
血腎潤而色紅此乃人身  
之藥服之一定見效一  
可謂常服之聖藥也  
兩次作溫補之劑則人  
之毛病可以減去多矣  
凡遇食不消化及血不  
潔以致身體不安者用此  
丸治之其功甚速非別藥  
所能及也

藥大興中坡

唯一靈驗中興戒烟藥水  
▲須要注意  
鴉片毒害世人皆知自前清流入我國其初以為為  
治病藥而後人受其害之故以而後人受其害之故  
我華人之受其害者日多矣此藥水之發明實為  
救世之良藥也凡我同胞受其害者請速購此藥水  
服之其功甚速非別藥所能及也  
此藥水之發明實為救世之良藥也凡我同胞受其害者請速購此藥水  
服之其功甚速非別藥所能及也  
此藥水之發明實為救世之良藥也凡我同胞受其害者請速購此藥水  
服之其功甚速非別藥所能及也

每瓶價銀一元 發行價銀相宜  
啓者本藥房自製之中興戒烟  
水久已馳名中外惟是一庄每  
定價銀一元并無中興新有好商  
之徒假冒本藥房之戒烟藥水  
更者竟假五角此種乃係假冒之  
藥請君勿為所誤謹此佈告  
星架坡中興大藥房謹啓

總入十九百三牌門路馬大坡小  
售發房藥大興中坡架星  
Sold At  
Chong Shing Dispensary Ltd  
398, North Bridge Road, Singapore

頭標水烟戒  
Beware of Imitation.  
庄假防藥  
庄王房藥大興中  
CHONG SHING DISPENSARY LTD.











那位諸君先生禁止女子剪髮。還有一件趣史：某電影公司所製名劇《春牛》的影片。運到天津開演。給這諸君先生知道了。就立刻下令不准開影。而日還將那影片扣留。甚麼原故呢。原來這套影片中。的女主角也是剪髮女子中的一人。在諸君先生方面。並不管這套影片的內容如何。他以為我現在禁止女子剪髮。而這套影片又恰巧用演剪髮女子來充當主角。是明明有提倡剪髮嫌疑。所以非把牠扣留。以資警戒不可。於是就不止剪髮的女子。子倒連。那影片公司也暫時呢。

記得前清的時候。在廣東的某大員。因為他那位大少爺。專好玩玩南調班。弄得烏煙瘴氣。一塌糊塗。而且聲名狼籍。但是這位大員有學常之癖。而那太太又最痛惜這位大少爺。所以這位大員連兒子也不敢教訓。於是就想出一種新奇凶惡禁令。輕輕加上那南調班一個有傷風化的罪名。那粵東全省的南調班。一齊通通出。不准在本省營業。可憐許多南調班因為大少爺的。事情。就全部都少了一個吃飯的地方了。

開辦學堂。官路正傳：南調班雖然是另外一件事。但是我們想想諸君先生的禁止女子剪髮。確實是和禁止南調班這件事總有點相像。固然未免小題大做。而且正合着粵東的一句俗話：「寧做麻風店鴉仔。然則我們對於禁止女子剪髮問題。可以不必加以是表。只看這禁戲故事。就可以知到諸君先生的禁止女子剪髮究竟是有沒有價值了。

最後還有幾件問題外的話。近聞香山縣有女界組織。一個女子剪髮會。已經成立。他們發出的通牒。有「打倒剪髮總局」之提高人格等語。然則女子把頭髮剪了。無論如何。都可以把人格提高了嗎。果然不錯。就是佛語中的「放下屠刀。立地成佛」的意思了。提高女子人格。原來容易得很呢。但可惜這個消息還沒有給諸君先生知道。不然。諸君一定要氣得那鬍鬚發白了。

民國十五年五月十四日





# △潮安慘案已解決

△○香山要聞彙誌

(一) 雪山麓都塔岡寶蓋、與南文鄉蕭益、疊在下游一帶各鄉地方、肆行擄劫、案如山積、終未破獲、高大隊長嚴令蕭中蕭小兩隊長、嚴密緝拿、該隊長即協同三沙廳沙隊勇、先將蕭益拿獲、然後引捕蕭蓋、俱已就擒、聞紛紛有人請就地正法、(二) 小魏種園虛實齊、迭犯打車擄劫等案、并在二度兩地方一帶沙園、勒收保護費、且每鄉入內地茶種煙土、圖謀不軌、日昨該匪竟胆敢到中區大廟前、天茶種品名、膽被東區四社兩團長李仲瓊偵悉、即率前隊往將該匪拿獲、解交駐防軍隊訊辦、翌日即解赴飛龍嶺執行槍決、(三) 廣州路客駁、昨三十一早四時十五分廣州西邊口小魏德記渡、在黃樓尾發生煙彈一枚、當堂炸傷搭客兩人、一傷腿部、一傷役部、查該人與搭客、後由警報知紅十字會救傷除救治、而匪等已遁遁、無從捉獲云、(四) 海

請看佛敎良藥出世

△◎林偉成負傷返省說

航空局長林偉成、自率飛機隊隨軍出發。經已三月。月前林任  
醫架駛飛機、偵探敵情、被孫傳芳聯軍擊傷、特返粵就醫、乘  
於二日抵步。現在傷境某醫院、延請某外國醫生療治。查林負  
傷係面型及足部、傷勢尙輕、據某醫生言、十日內當可全愈。  
據林對其妻保羅之舊同學言、謂自出發以來、異常辛苦、艱難  
事實爲自反正以來所難見、其官轄之飛機亦已損失七架、俄人  
受傷三員、第一軍一師一團長孫元良、四軍十三師團長蔡仁楷  
、均已陣亡、葉挺李宗仁、均已重傷、營連長傷亡不計其數云。

人參補腎明目至聖丸每兩叻銀一元  
婦科調經種子丸每兩叻銀一元  
眼痛速效明目人參補腎丸每粒叻銀三角  
以上均係按本出售不能加增存心濟世爲意末稍論受異人傳授擅方名人參補腎明目至聖丸查內經有云凡男女老幼以有精氣爲貴惟人身五臟未有不斷腎者鮮矣因人精神勞動皆賴髓海足之作用目明全賴腎精究髓海之發原亦賴腎精入脊上至髓海則爲腦髓西醫名腦氣筋又通身骨髓亦皆賴髓海運行諸骨則爲骨髓矣第一腎足爲要若腎虧則生明目人參補腎丸不拘內外障翳及暴發火眼一切等症初效照單服丸三日即愈久痛者亦照服丸戒口禁用冷水洗頭髓海亦必虧且腎爲肝母虧腎即是虧肝子母兩虧定必爲患則目疾所由生或諸病所由起是以欲補腦者必先補腎爲正故治耳各界人等皆宜常服壯者精神百倍老者諸病消除目童子又婦科調經種子丸有學者七日服一次八十丸後胎如平安無學者早晚空心服每次八十丸久服經必調順百病不發若有雜病照單加引煎水服丸發百中再統治眼痛之速冲凉定必全愈此爲居家要品孕婦可服以上三方業已行銷荷國暹羅及本坡遠近各埠日久矣屢承各界諸君贈牌謝藥不已茲恐遺者未知爰附入報聞 原爲濟世起見並非圖利也

總發行所石叻小坡皇時高律龍山廟對門牌三五四  
一  
分代售處石叻竹脚萬春棧

●同胞注意馳名藥品

本藥房自創造人箭標千金油萬寶油頭痛粉八仙丹以來深蒙英荷暹羅安南並祖國各大藥房以及農工商各界熱誠之歡迎凡經試驗者無不謂藥到回春衆口同讚近來登接各界鳴謝惠書益深感銘念加奮勉本藥房心存濟世不惜工本所有藥品概係頂上好料悉心監製精益求精以副各界購買之盛意諸君惠顧請認明人箭標爲記庶不致誤

萬寶興大藥房披露


總製造廠星嘉坡松柏街門牌七十三七十四號電話三六五三



熱症  
 及嘔  
 嬰兒  
 自己  
 藥片  
 得獲  
 治愈

來函聲明如左云  
 啟者客年七月內人產一男兒滿月外時患熱症及哮喘服藥無效後承敝友  
 蔡君介紹買回嬰孩自己藥片服之無不見效弟立即購辦一瓶服仿單與小  
 兒服用未及二瓶其熱即退再服一瓶哮喘經已痊愈  
 功効之速令人欽佩實乃嬰孩最妙之聖藥特此數言  
 以鳴謝惻嬰孩自己藥片正是嬰兒及小孩之靈藥專  
 治小兒寒熱往來 胃弱不化 大便秘結 肚痛腹  
 瀉 驚風痰厥 出牙各症 蛔蟲等患凡經售西藥

者均有出售或直向星加坡萬興街章廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角  
 每大瓶叻銀三元郵費在內  
 衛生小書奉送 敝局印有精美嬰兒康強指南如欲索取即需寄一明  
 信片執寫姓名住址莫不立即原班郵送

余之藥  




阿危

人身若一有咳嗽或風寒則疾病從此而  
來常服司各脫乳白鯊魚肝油可  
使弱身體勿受風寒之侵犯因司各脫油  
最補身體不問何種天氣服之無不健康  
請自今日起即購一瓶日服三次以觀後  
效



大藥房出

發行人 陳有良

SOLE AGENTS: The Borneo Company Ltd.



(續)

又稱和中即除工友二十餘人。謂開被開除者何名何姓。查和中爲黨代表時。曾開險馮樹輝。以其滋鬧黨部嚴家毀物。自爲廠表孔少賓口角。該會疊感羣衆。要挾開除。和中令督工處通知凌憲道工。不力發覺除佈告。且旋爲凌憲介紹入第二製彈廠作工。夫以一人無故受誣。尙且爲之安頓。毋令失所。焉有忍心斷送千七。餘人之生計。令其失業之理。何仲連不到廠者一個半月。迫令機器廠司事爲之劃到。只扣工六天。旋爲孔少賓迫去。亦未開除。十月十三日晚八時。和中親查機器廠。當場點出八名掛籍不在廠。亦只扣工。并未開除。次日又在機關廠後而草地。獲拿陳五。照例本應開除。只扣工半天。種種事實。不一而足。豈能憑空架誣。至於停辦之時。繼以發薪。該會本職乘機搗亂。奈爲軍隊彈壓。自然怒及軍隊。謂爲如臨大敵。若門扇宿舍。乃兵工廠所有。至今完好如故。至於吳工廠。既經停辦。當然無效。宣告失效。自應不能乘車。且吳工廠工人乘車不收費。誰人之功。該會搗亂份子。爾時尙未入廠。容或未知。大多工友無有不知爲和中二年所爲者。和中迫工人手。抑扶助工人乎。該會又稱稍有請求。即遭凌辱。猶記三星期前。該會代表何照。深夜犯賭。爲防軍獲事。該會聚衆數百。圍辦公。和中聞訊馳歸。兩晝而決。次日當宣佈。先問工友長安。無不大笑。燃放炮仗送接。送何照至十五元之多。皆由和中捐廢所購。苟可以息。無不勉從者。壓迫勞工者。固如是乎。且和中如既有壓迫之事。何以未停辦之前。各工友竟無一語。停辦之後。又只請願維持生計。毋令失業。至第八日。始攻擊和中乎。該會搗亂份子。不過十餘人者。從不作工。由十餘人引至百數十人。以此百數十人。分布各廠。逐日興風作浪。是以廠務無法整頓。出品因而減少。和中受總司令所斥責。不知若干次。十月之初。尙將總司令布告。當衆宣讀。過次警告。該會搗亂份子。愈以猖獗。甚以督工處長調動長夫。停止工作。聚衆圍廠。匠目李瀛稽查王漢臣。至今因傷臥病在廠。豈能掩飾。總之該會種種誣陷。本不難自明。該會搗亂份子猖獗情形。亦舉世皆知。茲特撮舉一二宣佈同志。肅明眞像。

△◎九江炸彈傷斃人命之慘劇

五日下午七時四十八分、九江市錢行街、日隆綢緞店樓、忽騰然一聲、繼而全閣塌下、當炸彈發生時、市政籌備處、一面下令保安隊、分隊往肇事地保護、一面電話令消防隊前往撲救、乃各保安隊一律出防城外、各街開警道、放哨駐守、以防匪徒乘機圖劫、消防隊抵步時、烟塵尚未散、冒險入內撲救、按開磚瓦、救出為華驗驗衣工匠林某一名、學徒二名、日隆樓店伴、微傷四名、及該街更夫、壓斃二名、更夫之二子、一鎗全一微傷、共斃三人、傷八人、均抱返市庫救護、市籌備處早派偵組隊、將各貨艇及小艇搜查、行至錢行直街步頭時、聞有散商某首、肇事之前、保有一艇泊在該處、一時未肯介意、相必係該艇所為、至該艇蓬而保護的、及搜至海生鹹魚欄尾時、有一艇家臥在船內、一見偵緝隊到、即由船尾奔過鄰艇避匿、鄰艇係沙頭貨艇、船主名梁丁、該人一面過船輪、一面叫梁丁、謂我無被、須要宿宵一晚、偵緝隊見該艇蓬面整潔、況且一見偵緝到即奔避、料必匪徒無疑、故即藉貨艇搜查、當堂將匪徒搜出、並問梁丁、認識此人否、據說不識、并云該人過本時、不由分說、便臥匿在船內、詎云我無被、必要宿宵、及問該匪、則謂因無被不適宿宵以對、爾官話支離、各偵緝即過艇搜查、見有棉被一張、而該匪竟說無被、況各商家亦曾見該艇泊在日隆欄尾許久、至該彈料必該艇所為、即將之事返市庫查辦、並即傳梁丁到處訊問、查該匪名李添、搜其身上、有一押票、係沙頭榮所押、押資各艇戶皆云該匪並非九江艇家、從未見此人持船、竟於是少到此、而該匪亦已直認是少由沙口而來、並認受人運動施放炸彈不諱、現以該匪匪供確鑿、已鎖押於官處、并備文呈報上峰、然後執行槍決

雙珠老牌花露水

採得百花成露  
為誰辛苦為誰忙  
他日此盈好夢  
花露水用以供我國人  
老異扶危於萬一



A black and white illustration of two figures. On the left, a man in a short-sleeved shirt and trousers holds a large bouquet of flowers. On the right, a woman in a long-sleeved shirt and trousers carries a large basket of flowers on her back. They are standing in front of a large rectangular sign with Chinese text. The sign is divided into two sections: the top section contains a poem, and the bottom section contains a short story or advertisement text. The background is simple, with some stylized clouds or smoke at the bottom.

雙妹牌所製名花類國萬來歡迎  
 酒可用正知如名花類國萬來歡迎  
 酒此酒熱迫人有隔攝一瓶以消  
 除汗穢也  
 價目二號四毫正 二號一毫半  
 一號一毫正

雙妹牌 菓子香露




此炎熱之時渴則思飲一飲所  
 製各種菓子香露並合時之用  
 均用法將此露一份開水十份  
 也飲之其味鮮甜異常立能止  
 生津開胃消食凡有各菓子原  
 味豈不遠勝市上所沽之涼水  
 哉


淨  
 波  
 甜  
 沙  
 示  
 粹  
 菓

雙妹  
清香與身粉  
大瓶六毫  
中瓶三毫半  
小瓶一毫半

此粉乃西國男女及小兒口  
用必需之品且有醫士考驗許  
最合衛生之膏粉如有熱毒多生  
皮膚瘙癢等症擦之無不全愈日  
此粉功清而爽能令肌肉生涼潔  
體留香請為試之

每盒連球五角

**雙妹牌 超等爽身粉**



此超等爽身粉乃本行之特製  
能令肌膚幼嫩且能却除一切  
膚之患若浴後用之能使皮膚  
生涼通暢愉快誠日常用品之  
可少者也

每罐價銀五角

香 廣生

雙妹牌生髮香油

此油乃本行巧製各種髮油及最  
貴重之髮油固髮材料配製而成  
醫膏爽澤祛風養血永保其髮烏  
黑無枯脫衰落之憂男女均合用  
因爲被選所常備亦爲保腋潤髮  
之良品也

(價目) 大號五角 二號二角  
二號二角 四號一角

雙妹牌生髮油



本公司所製各種奇油味道濃厚  
歷久不變向蒙各埠製造汽水之  
家請用均稱特式比之從外國辦  
來者有過之無不及也而價格又  
復克己此香油不僅能製汽水且  
可製造煎食及較清味之用其味  
清香異常也

雙妹牌潔白臭水



水質潔白攪身合用此天然之  
時小兒之皮膚滋潤最易發生者  
將水一份和清水十份常與其母  
之所有此等之患日能清除矣且  
洗飛肌膚爽滑試之便知其妙  
大五角 中三角 小二角

The image shows a bottle of 'Liu Xing Tang' (六行堂) medicine on the left. The bottle is dark with a white label featuring a circular logo with two figures and the text '六行堂' (Liu Xing Tang) and '公限有' (Gong Xian You). To the right of the bottle is a circular inset showing a man in traditional Chinese clothing sitting in a chair, holding a book or document.

牙之外層具有一種磁質品益齒固爲全牙之域郭故擦牙之粉必令其細緻而滑方不碍於磁質本行所製之超等牙粉特配以適用之磷製其牙粉芬芳滑正可香留齒頰也

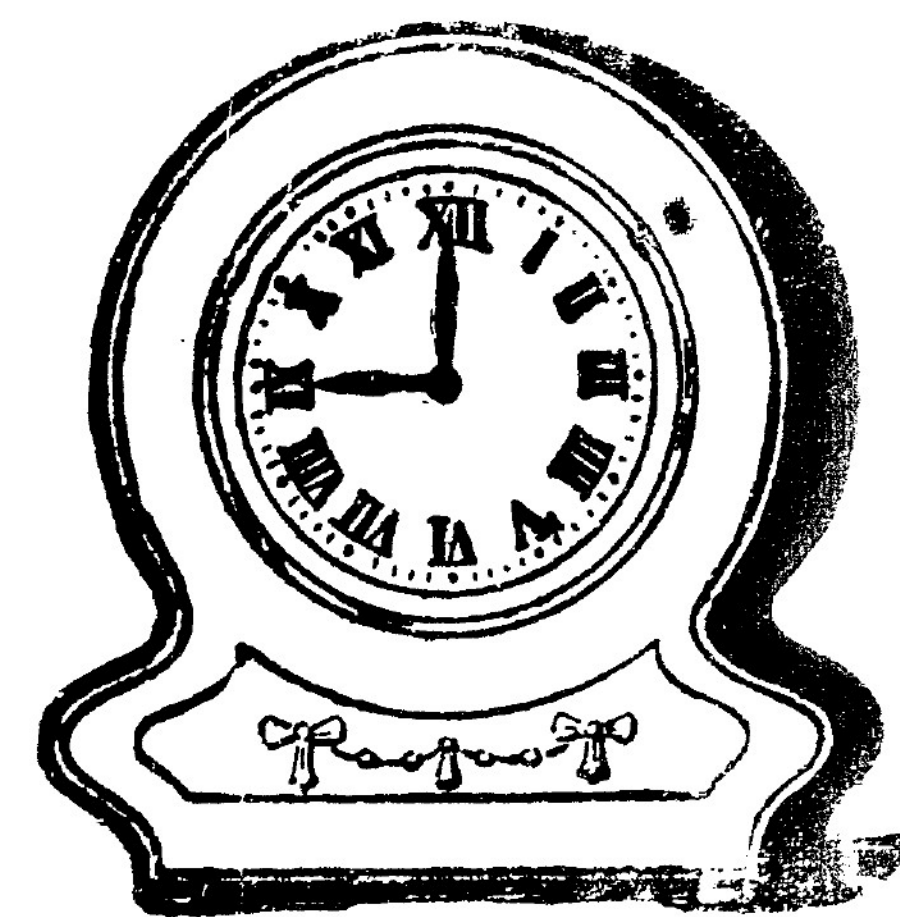
大號二角半 小號一角半

**雙妹牌 超等牙膏**



本行所製各埠牙粉牙膏牙見

行有限公司  
大號三角半 中號一角半 小號五仙  
氣如蘭香試之  
爲佳妙用之有齒根潔齒之功  
無枯脫發落之虞且人口清香  
常用者稱許而此種超等牙膏



# RUSTIKOL

## 油 蟻 白 治

**在馬來由經實際試驗防禦**

馬來由之昆蟲損害後已證

實時鐘標治白蟻油絕對可

靠而此油即足以完全防護

## 及保存木料

政府各部每廣用之

何應欽克敵神速之解剖

**何應欽克敵神速之解剖**

客有自閩江來者，言周蔭昌有良馬一匹，日行數百里，周自永定敗後，行踪新以令人莫測者，此馬之功也。此次何應欽率師攻閩連展極速，東征西擊，電掣風馳，一日間，有轉戰百里外者，亦殊足驚人，也在常人日行百里，已覺力竭汗喘，不勝其苦，何況更須陷陣衝鋒乎？然何部軍隊，自三河出發，一日之間，攻克永定，自三河至永定，百里有奇，勞師遠襲，兵家所忌，而何氏竟若行所無事，戰勝攻取，連下名城，亦可謂人中良馬矣，而其致此之由，則不能不歸功於永安堂虎標萬金油與八卦丹，聞何部軍隊在出發時，除分給一切軍用品外，以為萬金油，有強筋活血，扶危救急之效，八卦丹有生津止渴，提神補氣之效，均為行軍所必需，亦將此二品分配各兵，今兵即將油，遍探關部，使行百里，不覺疲痛，健步如常，并口含八卦丹，使口潤神爽，氣盛心雄，所以能一日之間，戰勝百里之外也。

理代一唯

**坡隆吉 洲星**

司公士則廉威

Sole Agents William Jacks & Co Singapore



南洋新聞

貪家財嫁神主之惡風俗

古打附近某地。梁某有女名蘭香。年已及笄。向未字人。梁某何氏。屢托媒妁代覓相富門戶。詎時日已久。并未見有好事。心甚懸懸。日昨忽接媒妁稱。牛山巴某園內。實其有子。十五歲。年前患症。惟有賴山產。及大屋一間。擬尋一好女子嫁與。以奉養等語。該母聞之。有信大產業。心為之動。乃托媒妁與其某接洽。願將女嫁與某守主。雙方商確。遂成定議。不允有背。繼被各方唆說。亦行俯順。遂訂妥條件。擬擇日過門。享受所有家財云。噫。以生人而嫁神主。此種惡習陋習。應提倡革除之。

殺妻慘聞

勿里洞丹格報載。三號早十時。中街協華公司。孔明車店前。發見一可驚之慘劇。查三日前有文德之土人男子一名。找尋其妻不遇。便到協華店口。瞥見其妻。站立門前。意欲責不己。且拉手進往對面。及至門前。該婦人答稱。不願為妻。誓死不從。該土人遂抽刀從左脅上刺入。割至右脅下。肝腸流出。當自呼救不休。及至再刺左脅一傷。第三刀則刺入胸戶。看中人。思欲往救。被傷而退。遂至警署。土人自稱不須。捕獲。願目投案。警署詰以何故殺妻。土人訴稱。妻不願。衣食無缺。近來數月不歸。偵知別有外遇。不識其人。憤而殺之。以故置之死地。自甘受罪。至該婦多傷。氣息奄奄。抬至醫院查驗。已返魂無術矣。後再續登。

無居留紙出板城須有領事護照始准登岸

精簡出府。荷屬規則。凡新從國內或各屬來荷者。須持有居留紙。或居留證。則可向政府領回。居留證由政府收回。到板城時。仍得自由登陸。昨據來往板城日里之某船主報告。

板城政府。近已頒行一種新例。從本月起。凡在荷屬無居留紙。或居留證。而欲居留者。已被政府收回之華籍。欲至板城。須持有中國駐棉領事之護照。或棉蘭華甲必丹之准紙。始得登岸。有居留證者。不在此例。故連日往板城之輪船。在不撈灣登岸時。須先查察客籍。有無居留證。或護照。及甲必丹之准紙。無則不准登岸。云云。查棉蘭華籍。多往板城者。而此新例。關係華籍甚大。訪者聞悉。故特誌之。出板華籍。宜注意焉。

東連工廠與華人之交涉

(仰光)東連工廠。近大山。山中多石。十餘年前。有印人某。出資。辦一廠。開採石塊。路政工程所用之石塊。皆取給於此。是以獲利甚大。其開採之法。係以炸藥轟發。有時炸力過強。石塊飛墜附近地方。輒傷人。或毀屋舍。月前華僑蘇某之女。生僅數月。在其屋內床上安睡。突有飛石破屋而下。壓斃該女。後蘇某向法廷控告。法官判該廠賠償蘇某三百盾了事。並訪該廠將炸力所及之地。一概收買。現該廠向諸地主接洽收買。地主多係華人。以其出價太低。尙無成議云。

菲島火災華婦受傷二人

二號早山形那杜街及亞實加那街轉角處火災。房屋被焚九間。損失凡十萬元。華婦二人受傷。受傷者係一母一女。居住山形那杜街七五零號。兩婦人於火起時。自結布作繩。欲自窗口躍下。不幸布繩斷下。母女二人均受傷。聞女右腿骨斷。母則頭破血流。現二人均抬入總醫院救治。當不至有性命之虞。聞火起原因。係山形那杜街七五零號。華人洪某之布店。延燒及於七四六。七四八。七五二。七五四諸店。并亞實加那街一六三六。一六三八。一六四零。一六四二。一六四四諸號。聞房屋損失二萬五千元。貨品被焚者達七萬五千元。失火諸商店。均有保險云。

神效至聖水

救急奇方衛生至寶 居家旅行必備良藥  
此水專治一切時症。如霍亂吐瀉。肚腹疼痛。中暑暈厥。小兒驚風。婦人產後。一切急症。服之立效。此水乃本主人不惜重資。購求秘方。精心研製。功效如神。凡居家旅行。必備此水。以救急用。每瓶售價。大洋一角。小洋五分。各大藥房。均有代售。總發行所。石叻。怡保。庇能。會豐商店。

石叻 庇能 怡保 會豐商店總代理



此水專治一切時症。如霍亂吐瀉。肚腹疼痛。中暑暈厥。小兒驚風。婦人產後。一切急症。服之立效。此水乃本主人不惜重資。購求秘方。精心研製。功效如神。凡居家旅行。必備此水。以救急用。每瓶售價。大洋一角。小洋五分。各大藥房。均有代售。總發行所。石叻。怡保。庇能。會豐商店。

石叻 庇能 怡保 會豐商店總代理



此水專治一切時症。如霍亂吐瀉。肚腹疼痛。中暑暈厥。小兒驚風。婦人產後。一切急症。服之立效。此水乃本主人不惜重資。購求秘方。精心研製。功效如神。凡居家旅行。必備此水。以救急用。每瓶售價。大洋一角。小洋五分。各大藥房。均有代售。總發行所。石叻。怡保。庇能。會豐商店。

石叻 庇能 怡保 會豐商店總代理



此水專治一切時症。如霍亂吐瀉。肚腹疼痛。中暑暈厥。小兒驚風。婦人產後。一切急症。服之立效。此水乃本主人不惜重資。購求秘方。精心研製。功效如神。凡居家旅行。必備此水。以救急用。每瓶售價。大洋一角。小洋五分。各大藥房。均有代售。總發行所。石叻。怡保。庇能。會豐商店。

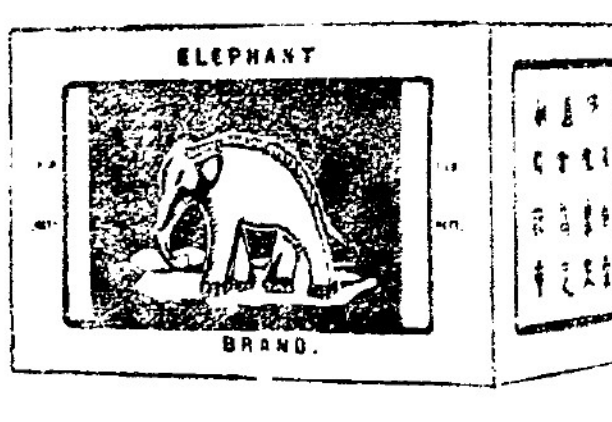
石叻 庇能 怡保 會豐商店總代理



此水專治一切時症。如霍亂吐瀉。肚腹疼痛。中暑暈厥。小兒驚風。婦人產後。一切急症。服之立效。此水乃本主人不惜重資。購求秘方。精心研製。功效如神。凡居家旅行。必備此水。以救急用。每瓶售價。大洋一角。小洋五分。各大藥房。均有代售。總發行所。石叻。怡保。庇能。會豐商店。

"Elephant" Brand Tea Dust

此茶粉 中馳名 且可靠 之標能 泡得香 味可口 之茶



售出有皆處各

請不可購買市上較廉價 而劣等之茶粉但專注於 象標因其茶粉係在西冷 特為本號裝包者乃市上 最佳之品

司公限有利直牙理代一唯

Sole Agents Guthrie & Co Ltd Incorporated in S.S.



周稱至此。另據報。永德各部民軍。對曹錕軍大有乘時發之勢。蘇坑王庭忠亦徐飛龍。大意謂此吳威將出兵仙遊。才驅出兵時洵福。正在積極進行中。惟表正表發表。徐接訊。覆函云。有同情革命。引為同志。危寧革命黨視為仇敵之語。查徐并函德軍。責其明黃其滿。嚴求革職。若吳同意將由東路會吳。魏永泰。徐本人於昨日回三班。即關於軍事進行之籌備耳。

萬山春	萬山春
萬川棧	萬川棧
萬春堂	萬春堂
萬和堂	萬和堂

根斷  
哮喘餅

喉症丹

夫咽喉者爲大腑之通衢五臟之總門實飲食聲音吐納之要道也其爲病則喉蛾腫痛痰涎壅塞咽喉閉塞則少頃則吐納不得聲音不出危在旦夕書云走馬看咽喉言其害人之迅速也此丹爲喉症之保安神藥統治喉閉喉風喉癰喉痹喉痺雙單乳蛾上膈癰等症將此丹吹入喉內即時吐出痰涎自然消腫止痛絕危險重症可保平安真喉症之救命靈丹也用法將紙筒吹入喉內每點鐘吹一次夜後忌火照無忌

總發行所  
星架坡  
路街七號  
衛安公司

**Savaresses Capsules (Incorporated in England)**

◁敵之菌毒白淋五▷

◎士巴禮士氏五淋淋毒丸

檀香油爲五淋白毒病白之特效藥爲世界藥學士及醫學士所公認矣然粗製劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不慎於選服也士巴禮士氏五淋白毒丸係以監製之膜包極純之檀香油而成能治急性及慢性白毒病與婦女白帶或膀胱炎

等症其功效之靈驗及穩妥已經世界  
上各大醫院大醫師所贊許而定爲  
白毒病之一種給藥故此丸天下之  
五淋白毒病菌俱惡視爲彼之敵患者  
祈注意焉

英京倫敦立雪洋行發行  
南洋各大藥房俱有發售



▲▲ 蔣陽未陷前之鄂東戰訊

前進、武穴附近、已無黨軍踪跡、廣濟縣城亦早爲陳調元王普軍所得、黨軍大部、地在薪水境界、上星期廣濟附近之戰、係在西門外十餘里之林山松陽橋九龍城清水河等處、激戰數晝夜、雙方各有相當損失、武穴聯軍第三軍皖軍第一混成旅四十二團、均由對江瑞昌開拔到武、隨即星夜赴濟增援、而退處宿松二期河之葉開鑫殘部數千人、亦由聯軍方面接濟軍實、向黃梅縣境反攻、該處黨軍係方殿中部千餘人、兵力單薄、不支而退、葉遂佔領黃梅、與廣濟聯軍及駐蕪廣交界蓮花灣之馬濟武衛軍第三團、連絡一氣、向黨軍繼續攻擊、黨軍不支、向清家衝路薪水縣界退去、而佔領蕪春之黨軍、聞係第八軍李品仙部、只有數百人、因鑒聯軍海陸向前追擊、廣濟又爲聯軍所得、蕪春難以固守、上星期亦已退去、目下黃廣蕪三縣城、已無黨軍踪跡、具由施軍葉軍兩軍共同分駐防守、

濟駐軍最多，武穴廣相濟隔七十里，聯軍輪率及地方僱夫共數千人，每日搬運米麵柴草軍裝子彈，絡繹不絕，前日又由伏龍、泰山、海關三營裝來大批軍米洋麵棉衣等物，赴運赴濟，以資接濟。聞陽新現又爲黨軍佔領，聯軍則在富池防守，黨軍似難越出長江，連日此間由廣濟前方解來黨軍俘獲多名，均送交江華輪司令部，聞陳調元並不苛待，願留者收用，不願留者每名給洋二元，送往下游遣散，昨日又解來黨方間諜二名，由軍法庭審訊，直認不諱，即於下午三時在武穴處決。聯軍對於敵探，非常注意，所有武穴居民，均責成商會保衛團挨戶清查，報會登記，以免黨人滲跡，水陸二營檢校，亦早經收繳，地面全由軍隊維持，入晚六時，街上即無行人，蓋仍在緊急戒嚴中也。

▲▲孫寶琦等籲請休戰通電

歷來所製矣。順周兩月。地方行政各機關。如大陸二署。縣佐  
一機關徵收。印花。烟酒。屠宰。各局。或局長離職。或職員  
星散。轉呈停頓之象。陸警長陳邦忠。自上年接事以來。久歷  
險守。現由國民黨公推上總巡官張集慶君為代理。水警隊長周兆  
傑。自軍興以來。從未離職。平日的餉。向由國新撥交。今則  
餉源已斷。無法支持。縣除長特於前日呈准陳副元。令將欠火  
量收局稅款。提充薪餉。並分令該會派員監督稅收。以免員司  
中飽。至商界方面。自洛陽事起。會費大水。窮困狀況。久已  
一蹶不振。今省大軍來武。二月於茲。前所外未濟災賑。均  
由商會支應。各商捐派。不一而足。查商會表册。已用去銀十  
二萬兩有奇。現值最艱時期。各人驚魂未定。今仍令未開市。  
已無商業可言。時文冬令。定額一舉。更大受影響。彼此相持  
。轉瞬年關。將不堪設想矣。(十月廿一日) (未訖)

渺無定期。預餓錢糧。已至何年。發行公債。早已尋末。即令一方兵勝。亦得不償失。况驅血肉之軀。以饒倖於不可知之數。諸公皆民國元勳。今竟豪傑。世所見反出平民下耶。即以人民喻牛羊。諸公爲牧司。剪羊毛必望羊之澤。用牛力必望牛之肥。若毛禿瘡。僅存皮骨。國之不存。將焉用兵。且主義與政策。必須根據本國歷史民情。以定施行之方針。維新守舊。苟各趨於極端。與其國之歷史民情相反。過與不及。均足以爲國家之大害。此不平之戰爭所由起也。夫戰爭果全爲兄弟鬩牆。楚弓楚得。吾民亦當視爲民族自決之一策。今則外人操縱於其間。是不啻彼爲御人。吾爲牛馬。勢必使吾國變爲巴爾幹半島。以造成第二次世界之戰爭。公等覺悟及此。尙忍以愛國之故。而反亡國耶。同人所望於諸公者。勿以外力釀內爭。勿以內爭召外侮。勿以軍民爲草芥。勿以國土爲棋局。各捐成見。力止戰爭。一切建設問題。擬開國民會議。共定國是。發揚真正之民意。鞏固共和之基礎。一面請公等各派全權代表一人。擇地開會。協商善後辦法。收束軍事。同人不敢。隨聲盛舉。偷能各方諒解。盡釋前嫌。共謀永久和平。誠爲國家之福。否則兵連禍結。生靈塗炭。民不聊生。挺而走險。勝者固不足恃。敗者亦無可逃。公等即不爲人民計。獨不爲自身安全名譽計耶。迫切陳詞。佇候明教。再此電因京津滬往返磋商。業已逾月。故拍發較遲。並聞。孫寶琦。熊希齡。張紹曾。汪大燮。徐紹楨。莊蘊寬。董康。張一麐。汪瑞閩。李國筠。褚輔成。蔣尊簋。沈恩孚。黃炎培。袁希濤。趙絨恩。宥印。

敬啟者本號代理網絡五福公司輪船名曰三毫準於本月十二日到叻諸寶號如有欲配貨至網絡者祈請移玉至敝號接洽自當歡迎此佈  
(本號住二馬路吊橋頭元隆盛配內)  
丙寅年十月初九日  
隆盛告白

掃却古人論痰的謬見另創治咳新法

量上若無難治之咳嗽則醫者無以顯其術是故有難治之咳嗽須有  
 故如升發之咳而加止升者然後可以別利害於盤根錯節之中蓋  
 此功不論寒○寒○日○夜○所○久○乾○俱奏而如此可以立可  
 於○嗽及婦科等病確有獨得之秘法患者請將兩紙之每盒五角

此膏名皮膚水治癬癩或癢癢起粒之各種皮膚病效極速限一分鐘止癢不傷衣每張五角二角半

此散名曰頭痛散專治頭痛牙痛曾經多年研究始得改良盡善盡美  
限半點見功不寒不燥又不潮發變壞兼有膠片包裝服而不苦自問  
確有勝人之處每包八占每打八角發行更平

市上流毒非過於猛烈則過於遲緩惟此丹祇微瀉一兩次而止不肚痛不寒不瀉去惡毒青血毒凡手足因毒花柳失時皮膚腐爛者大

便治婦女月經不準白帶等症確有神效實煙客及賣界之藥寶也

**黃金油**  
此油已推行各埠  
嘔吐此三症乃此油內治最靈之藥若外科之最驗者係  
驅蟲有靈解毒及皮肉癢癢等症可取此油敷之即愈

代售處 牛車水福安棧 吊橋頭古友軒 丹雅百家張春和

葉奇可治諸病血病各種咳嗽內傷婦科

甲子年二月十一日 吟 葉奇可舖在海山街四十六號



平 時 飲 食 不 節 以 致 胃 呆 便 閉 有 欲 食 不 能 欲 便 不 出 之 苦 治 以 此 丸 飲 食 自 能 下 咽 大 便 自 能 通 利 也

肝病唯一之良藥

王治

飲食不節，寒熱無時，以致停滯而召疔。疔雖云  
疔，然口入者，非此也。然此疔不可謂之癰疽也。  
疔氣少微者，即癰疽之功甚顯也。後將合之除

胃脾自健，而血自生矣。

大便不通  
肝胃不和  
積食不化  
口氣腥臭  
嘔惡作酸  
舌苔黃膩  
膽汁泛溢  
反胃噎食  
胃脘脹痛  
小孩疳積  
大便秘結  
老年便秘



九血補藥秘氏安兒







美國 Eveready  
製造之干電池  
燈筒為環球現  
最流行之利便  
夜行手燈質料  
堅固式樣美觀  
比之別家出品  
大有天淵之別  
凡種植園礦場  
遊獵夜行者不  
可少之各界採  
買請認明  
Eveready Fla-  
sh light 商標可  
也各大商店均  
有發售





This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.  
(Incorporated in England)



(五)

僑胞請祈注意強國之良策

民國十五年十一月六日

石叻廣成昌披露

宣統三年四月

本公司實收資本一百萬元專保人壽水火險在舊港開辦已歷  
餘載上海北京暨口廣州石叻暹羅均有分局信用昭著在英政府  
存款存保證金二萬二千磅其餘在(香港)(上海)(暹羅)俱置有  
股份梁足徵本公司資本充足豪之辦事通融賠償快捷入為各  
胞信仰茲設叻局在本坡租利亞街門牌六號及七號二樓如蒙  
賜顧請到本局與司理人接洽無任歡迎  
(電話第一五二號)

總局正主席陸蓬山 副主席賈慶壽  
總監督鄧仲澤 總局司理余竹生

(Incorporated in HongKong.)  
Fook On Assurance Co. Ltd.  
Removed to No. 6&7 Chulia St. 1st Floor Singapore.

民國元年四月廿二日

石叻分局 司理許佩金 協理周長南 啟



鍾佩謙 李梓賢  
▲正會長

越香事無分畛域 故歐戰之際 各國人民對於萬國紅十字會  
踴躍捐輸 日本地震 我國各省賑捐 亦異常出力 可見惻隱  
之心 人人皆有 無中無外 不約而同矣 廣州方便醫院 建  
設二十餘年耳 活人救世 其辦法 均極得宜 院以內  
舉凡內科外科 以及跌打諸症 生死兼收 不問其何省何籍  
一視同仁 以周以濟 院以外 偷遇風災水災火災 與夫種種  
不測之災 無不聞報馳救 恐後爭先 或有時行疫癘 爾與招  
待 迎歸國之華僑 廣值款荒 平糶賑施 濟飢寒之衆 賑與  
親所至 醫分遍邇之區 災溺堪憐 勉盡救援之力 無微不至  
有症皆醫 誠廣州獨一無二之良好醫院 爲貧而無告者之願  
連疾苦 所得賴以安全者也 至其通醫經費 尙由內地捐資  
二十餘年 絕未嘗越洋勤募 不幸年來內地災災頻仍 地方凋  
弊 加以罷工未決 百業奄奄 自活尙恐不能 雖愛亦莫能助  
由是善款無從而籌 院務日虞擱淺 然數十載慘淡經營 何忍  
委諸一旦 千萬人生靈疾苦 何忍負此同胞 迫得公派代表  
昭知君等 囑來呼籲 以期求助於我國僑 昨得代理總領事參  
差先生 因是召集同僑大會以相商 本義捐收遂得公繼而成立  
第念斯事關大 非羣策羣力 無以以前途之進行 非急起直  
追 無以解倒懸之困苦 今該院既已大局垂危 岌岌乎不可  
日矣 無量救之貧病同胞 行將轉死溝壑矣 嗟我同僑 其亦  
有鶴健在 原 兄弟急難之感乎 亟起而濟之 所感者世惟同人  
齊集在天之靈 亦將默鑒耶

▲附刊捐助本會善款表揚條例

一凡捐萬元以上者 特製磁片玉照 懸於該醫院報功堂中座正  
中位置 另送放大三十二寸玉照 敬具賀詞 及隨列事蹟於  
報功冊內 並金質紀念章一枚 永留紀念 再由本會呈請本  
坡總領事轉呈政府 依照褒獎條例 頒發獎額 以資表揚  
一凡捐五千元以上者 特製磁片玉照 懸於該醫院報功堂中座  
正中位之左 另送放大二十四寸玉照 敬具賀詞 并由本會呈請本  
坡總領事轉呈政府 依照褒獎條例 頒發獎額 以資表揚  
一凡捐一千元以上者 特製磁片玉照 懸於該醫院報功堂中座  
正中位之左 另送放大二十四寸玉照 敬具賀詞 并由本會呈請本  
坡總領事轉呈政府 依照褒獎條例 頒發獎額 以資表揚

千元以上者，磁片八寸放大照、放

鑄劍。風情筋力尙兒時。脉蹄火候無差忒。鰭角才名有盛衰。  
 若子晚來還不淺。阿翁恨作未爲癡。服膺猶并靈胎論。除靈  
 胎論寶鼎并也不汲不見其益日汲不見其竭。獨宿平生誦明宣。  
 天山偶過草堂居。兒女靈蘭共拜師。猿臂輕弓閑獸力。鵝鵝小楷  
 寫玉書。家無對犬難爲累。到處行廚未讓徐。交得美人名士遇。  
 金釵千萬漫來虛。

許公遂一千

金質紀念章一枚，永留紀念。再由本會呈請本坊絲綢事轉呈政府、依照褒獎條例、頒發橫額、以資表揚。

二、凡捐五百元以上者、磁片玉照、懸於該醫院報功堂中座正之下、另送放大八寸玉照、敬具賀詞、并金質紀念章一枚。

三、永留紀念。

四、凡捐百元以上者、謹將芳名勒石、并贈本院紀念章一枚、以留紀念。

五、凡捐五十元以上者、謹將芳名勒石、以留紀念。

陸寅傑三千一百元  
邱雁賓三千元  
吳勝鵬三千元  
張昭二千元  
三登二千元

**鍾佩謙 李梓雲**

▲正會長	胡文虎
▲副會長	邱雁賓
▲總司理	吳勝鵬
▲副司理	鍾澤泉
▲財政	梅國良
▲查數	方誦清
▲文牘	麥卓然
	關蘭浦
	譚海屏
	吳毓柳
	梁傑士
▲勸捐員	全體贊助 人担任
▲贊助團	

**新嘉坡中華總商會 同濟醫院 廣惠肇方便留醫院**

姑蘇慎敬堂 雜貨行 興和行 同榮革服行  
印務益羣社 沙塵行 八和會館 普福會館 猪肉行 剪髮行  
公餘行 厚福堂 文華行 羣記行粉館 長花鏡影

**▲辦事處** 松柏街海天游藝會內

各埠善長仁翁樂捐本會義賑者至連交捐款時請交阿街順天以昭慎重

**援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會謹啟**

民國十五年九月十六日

**●援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會鳴謝**

本會甫告成立。荷蒙西僑樂善好施之士。踴躍助成。感大德於斯。亦知永懷。其慶幸為何如耶。故佩之飾。首拜以謝。

(恕不稱呼)

廣泰機器廠何耀楠六百元	蔡木豆五百元	梅國良五百元	陳桂榮五百元	曾紀宸五百元	寶隆廣生金舖五百元	西盛金舖五百元	知名氏五百元	王紹經五百元	羅奇生五百元	上海保險公司六百元	廖正興五百元	王嘉祿五百元	恆生紅烟庄五百元	大豐金舖五百元	何思觀五百元	黃有潤三百元	蘇臣渡三百元	祥豐金舖三百元	且成行三百元	羅承德三百元	利興公司二百元	義安號二百元	錦綸泰二百元	永福安二百元
																民興藥房三百元	陳輝相三百元	張生棧三百元	怡盛有限公司三百元	獎礪昌二百元	江玉書二百元	永生棧二百元	永和安二百元	
																瑞于大藥三百元	廣勝隆簡昌漢三百元	信益金舖三百元	亞安號三百元	謝文斯二百元	亞洲保險公司二百元	福安保險公司二百元	羊城保險公司二百元	

民國十五年十一月十五日  
新萬山棧披露

邱國玉	林榮輝	許公霖
陳祀恩	韓武院	何樂如
王邦傑	黃兆珪	陳嘉庚
黃兆源	余應忠	邱雁賓
陳子由	吳勝屬	林義順
張崇基	鍾水滄	廖正興
余應華	陸寶傑	胡文虎

林秉祥一千元  
合記公司一千元  
恆生號一千元

金泉興一百元	萬谷昌一百元	陳榮松一百元
萬谷昌一百元	永茂發一百元	忠豐一百元
萬開祥一百元	振德豐一百元	陳萬祥榮一百元
萬慶榮一百元	聯昌公司一百元	義記吉慶莊一百元
合和祥一百元	聯生客棧一百元	

**專治肺癆藥水**

學醫博士羅國農家醫院醫生柳慶隆醫院院長大江港治醫生  
歷明監製此藥水能行血散毒治男女老幼經閉與費枯傷及  
瘰癧發及產後諸症暗心虛睡不寧極其順喉四時無效飲食不思  
一切勞傷等症服者服之定可斷根大故各服之既可療病又可免  
傷天體元氣每打十二元小瓶一元二角半每打十二元半江晉年又  
發明新藥專治預防瘵瘵之病服有奇功與尋常之藥迥然不同  
貴州月報云每打十元寄費在內郵票可以代錢正  
上海四川路A一二四號電話中央三八四四號

總發行所江連治生藥業公司

周君南	鄧煥堂	李漢書	張叔耐	王會儀	謝文選	馬澤休	吳夏庭	梁錦斌	楊世昌	林竹庵	鄧修文	廖履初	吳康泰	吳軒昂	梁履廷	鄭芳謙	陳公明	方倫清	陳素熾	鄺惠棠	陸黃源	張慶雲	盧榮宗	方顯清	朱育之	盧文彪	梁澤生	梁明軒	區嘉	黃祝丹	李兆琪	梁綺雲	楊少祺	黃顯廷	賈叔社	袁贊輯	陳耀田	鍾秋田	陳月卿	鍾象儀	盧志強	以一志	蔡木豆	何耀楠	蘇玉波	何肖禹	區冕堂	陳贊朋	伍樂云	張昭	黃錦泉	卓佑	謝文斯	鍾善初	李勝溪	李偉南	王水斗	劉舒鼎	何思觀	雲茂悅	劉以田	黃有潮	朱樹南	林文田	洪神扶	羅承德	龔桐浦	高醒泉	梁鳳翽
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

陳嘉庚一千元  
廣源昌一千元  
廣兆隆一千元  
林文田一千元  
麻坡鄭實卿一千元  
裕泰祥一千元  
吳兆輝一千元  
朱有蘭一千元  
朱廣蘭一千元

昆興 昆和 共一百元

民國十五年九月十七日

援助廣州方便醫院華僑義捐會謹啟

◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎  
生精壯腎有二虎九牛之大力

年老精枯陽痿亦轉弱為強不啻青年健將一乘得陽道和久遠夜尿  
腰痛足膝痛諸症均奇效

試服一元 特製四元 加料二元者另議

總經理石叻怡保會豐商店

陳錦籌	實一安	范致聖	莫潤棠	李芷芳	朱興行	簡錦臣	實福瑞
信瑞于	江臣香	李祐光	謝子儀	簡昌漢	何百威		

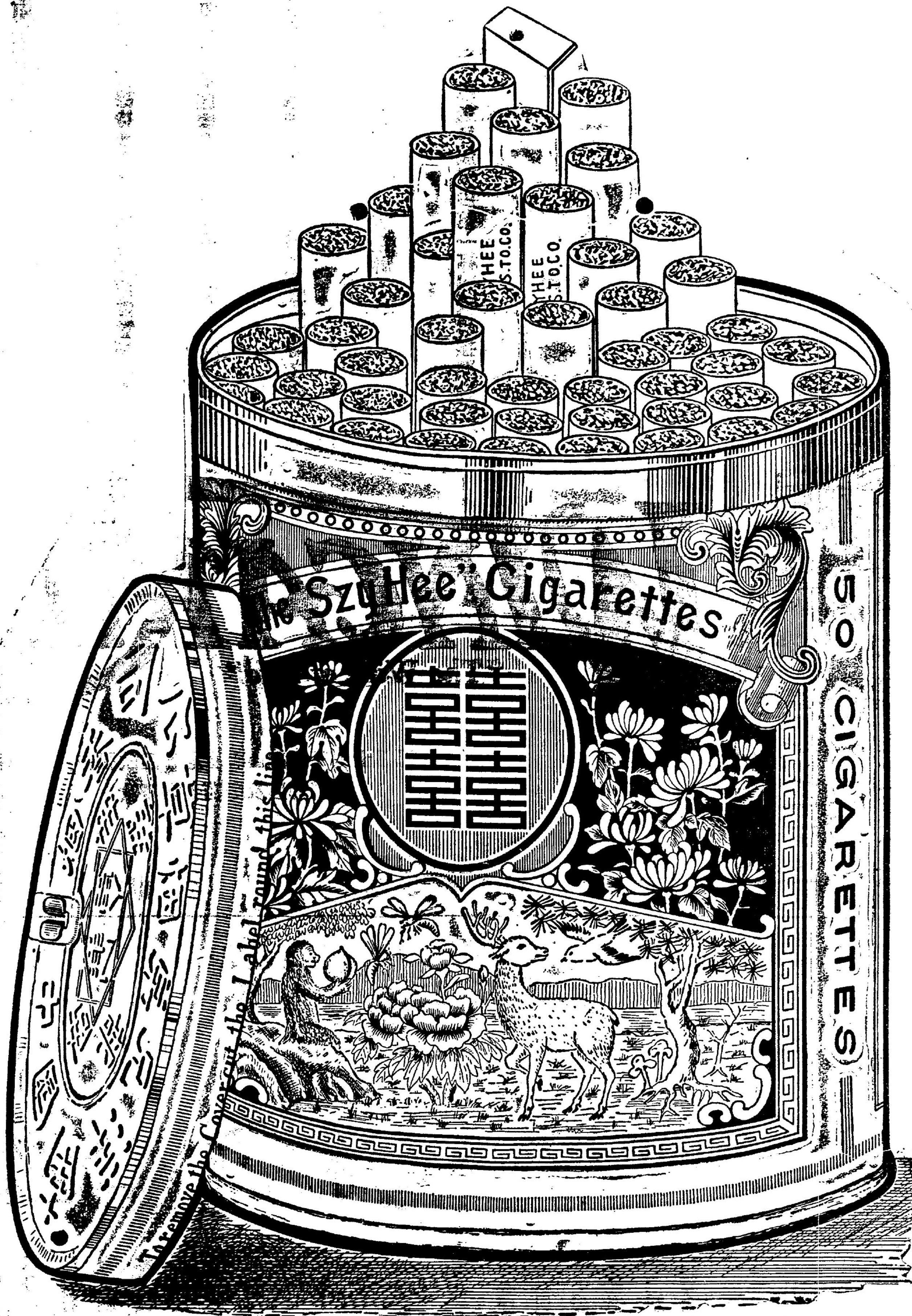
林耀輝(即紫昭)一千元  
德隆簾廠李翰祥一千元

廣州城黃灼生大藥房發行  
代理處 石叻埠 益生旅店  
民國十五年九月廿四日



# 請吸改良四喜香煙

## 馳名老牌



## 頂上香煙

品出公限有草烟弟兄洋

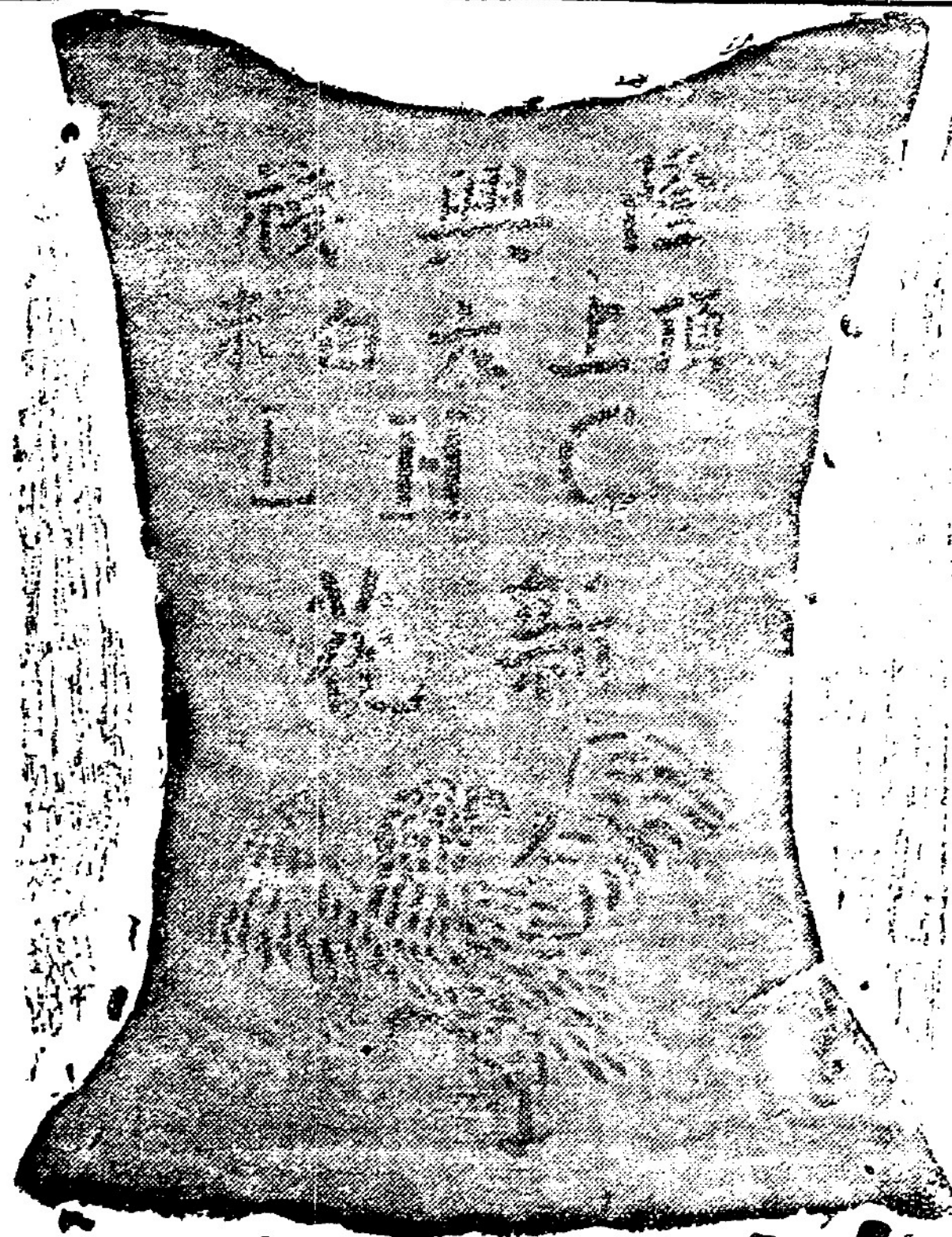
### 敬菴丸參茸藥材

分局在廣州市天平街三十號  
分局在石叻大馬路五十三號

治症	藥名	治症	藥名
治婦人月經不調	經期丸	治男子遺精	固精丸
治婦人赤白帶下	白帶丸	治男子腰膝痠痛	腰膝丸
治婦人子宮虛冷	子宮丸	治男子陽痿不舉	陽痿丸
治婦人產後血暈	產後丸	治男子精神不振	精神丸
治婦人久不受孕	不孕丸	治男子體弱多病	體弱丸
治婦人經閉不通	經閉丸	治男子氣血兩虧	氣血丸
治婦人產後腹痛	產後痛丸	治男子失眠健忘	失眠丸
治婦人產後發熱	產後熱丸	治男子頭暈目眩	頭暈丸
治婦人產後惡露不盡	惡露丸	治男子耳鳴眼花	耳鳴丸
治婦人產後乳汁不通	乳汁丸	治男子手足麻木	手足丸
治婦人產後大便燥結	大便丸	治男子小便頻數	小便丸
治婦人產後小便頻數	小便丸	治男子遺尿滑精	遺尿丸
治婦人產後咳嗽不止	咳嗽丸	治男子夢遺滑精	夢遺丸
治婦人產後氣喘痰多	氣喘丸	治男子早洩遺精	早洩丸
治婦人產後胸膈痞滿	胸膈丸	治男子精冷無子	精冷丸
治婦人產後飲食不進	飲食丸	治男子不育無子	不育丸
治婦人產後身體虛弱	身體丸	治男子久不受孕	久孕丸
治婦人產後百病叢生	百病丸	治男子一切虛損	虛損丸

啟者本號特將本號所出之青鹿標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄為冠蓋其米粒細長而色潔白且甘香適口一經煮而此米所得之飯比別庄為多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來由十八間與祥和一家經理并無分託他人茲更精益求精擇選以期無誤

民國四年十月廿九日



啟者本號特將本號所出之青鹿標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄為冠蓋其米粒細長而色潔白且甘香適口一經煮而此米所得之飯比別庄為多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來由十八間與祥和一家經理并無分託他人茲更精益求精擇選以期無誤



富別人有病時

維持衛生與健全

請於全年中每日飲溫干尼士以維持汝之氣力與身體安適富別人

無精神及抑鬱時汝即覺此酒振起汝之精神維持汝之衛生及健全

等功効為無價之寶溫干尼士大第增強汝之身體遠勝於一時之補

品又能培養人身培養神經及腦力構造氣力與精神

請現時起始飲溫干尼士其味極適口幾乎由第一杯即覺其振精神

之效



# WINGARNIS

The Wine of Life

已而士尼干溫飲僅而士尼干溫飲張主力  
之購肆店及房藥各向可汝

## 五洲大藥房

### 人造自來血

▲為人身之活寶

人生百體所賴以生長者血也如血多則百體強壯血少則百體衰弱設遇血虛則百體自枯是故凡人不能無血血者誠為人身之活寶也然吾人欲求身壯力健者必以多血為適宜能強壯國民勢力也人造自來血以經及時發行故再為諸君同胞凡有心虧氣弱破金吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳鳴腎虧四肢無力手足酸軟身虛脚腫胃弱脾薄與夫婦女經水不調白帶赤帶頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服此自來血半月後自然壯心經增血液如患腎虧耳鳴眼花者服之旬日自可並除年老血衰壯年勞傷色慾過度者服之半月則氣血兩充體質自固患破金吐血者服之補血以止血久服則吐血止矣患諸疾者服之旬日立可除根氣血水腫步履蹣跚服此旬日腫痛自消以上各症確有效驗

●人造自來血 大瓶二元 小瓶一元二角 每打十二元

### 助肺呼吸香膠

助肺呼吸香膠味美而甜氣香而潤入口即化功能滋生精液潤喉管性溫止咳以清肺火助肺體而勻呼吸如老年氣喘痰塞而咳者隨時化食三四片立能除痰順氣平喉止咳中年傷風咳嗽或痰厚結或咳少痰多或喉管發癢頻咳不止或操勞過度以致肺癆咳嗽日吐稀痰精神疲耗內臟養生之精液皆變為痰若不早治則身體決無健康之期此膠每日可服三四次每次二三片奏效極速而且清香

●助肺呼吸香膠 每盒二元 每打廿元

### 解毒海波藥

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故凡覺有體質衰弱筋骨痠軟之現狀發於外或遍體瘡痍潰爛成穴或癰疽瘰癧連綿不絕而為害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨痠痛者乃體中蘊毒之明證也若不治近則禍及一身以致致容缺憾者有之遺累及子孫天殘疾者有之花柳之毒可不懼哉此海波藥之功效極速能治一切花柳毒症下疳橫痃魚口便毒疔瘡惡毒等症服此藥小兒胎毒乾癩瘡毒惡毒毒瘡瘡毒均宜服此海波藥無不奏效

●解毒海波藥 每瓶一元 每打十元

南洋總代理 石叻 庇能 填羅 會豐商行



△輪船入口▽

那萬	由麻坡	約十六到	實得南洋行
加立蘇	由麻六甲	約十六到	實德力洋行
慶生	由麻六甲	約十六到	豐盛號
永隆	由峇株巴轄	約十六到	和益公司
萬松美	由峇株巴轄	約十六到	順榮號
豐年	由豐盛港	約十六到	廣裕生
萬德源	由占卑	約十六到	萬廣號
毛西	由米那灣	約十六到	和蘭公司
福順興	由望加麗	約十六到	和益公司
萬智美	由麻坡	約十六到	成茂號
廣順隆	由麻坡	約十七到	陳嘉庚公司
廣達	由峇都吧轄	約十七到	實德力洋行
吉蘭丹	由麻六甲	約十七到	實德力洋行
新呀那惹	由米那灣	約十七到	和蘭公司
寧岳	由英得宜利	約十七到	和蘭公司
瓜拉	由安順	約十七到	實得南洋行
仰盛	由三巴旺	約十七到	協榮茂
怡寶	由檳榔嶼	約十七到	實得南洋行
福榮源	由勿里洋	約十七到	協榮茂
福裕	由望加麗	約十八到	恆美號代理
荷丁	由文島	約十八到	和蘭公司
新及	由占卑	約十八到	和蘭公司
孟河迎祿	由占千峇魯	約十八到	和蘭公司
歐美	由賓那越	約十八到	順美號
益牛溫士	由坤甸	約十八到	和蘭公司
萬柯花	由檳榔嶼	約十八到	和蘭公司
嘉東	由網咯	約十八到	和蘭公司
安徽	由廈門	約十八到	和蘭公司
吉連	由坡德申	約十八到	和蘭公司
白臘	由米那灣	約十八到	和蘭公司
亞士亞	由丁加奴	約十八到	和蘭公司
坤豐	由坤甸	約十八到	和蘭公司
實德俄	由安順	約十八到	和蘭公司
峇那礁	由占卑	約十八到	和蘭公司



蛇頂石



此石能醫惡毒大瘡：時疫癘核：及蛇蝎蜈蚣鼠蟻咬傷等症  
 取石置患處：即粘吸不動：拔盡毒氣：自然脫下：輕者一小人  
 重者一週時：自然止痛消腫：永無復發：俟脫落之後：用時  
 乳：或牛乳：浸一夜待其吐清毒氣：便可再用：近日各國皆知  
 搜求：必要英國蘇格蘭者：方為地道真貨：購者宜辨：

總經理石叻怡保會豐商店

GONORGIN  
ANTI GONORRHOEA



總代理 康寧大藥房精製

會豐商店總代理

各埠藥房均有代理  
 石叻庇能 堪羅

該丸善治白濁血淋  
 ○黃濁毒淋○久滴  
 不止○或花柳染毒  
 尿管紅腫○莖口糊  
 閉○小便刺痛○  
 每瓶一元  
 每打十元  
 一切光險惡症○○

啟者本報在歐洲辦到新開紙大稱如有  
 意採買者請移玉至本報一律歡迎  
 紙度長四十六寸 闊三十四寸 重五十五磅

本報啓

抹哪油又試到了

啟者本報專為便利各印字家起見特由歐洲再行辦到上抹哪油此  
 油係專為抹印字膠之用凡印字膠一經此油抹後永無損壞  
 斷斷之虞又能掃除各色墨漬無煩用水清洗致有礙發之處現貨  
 辦到多寄購一細方知言之不謬也如蒙賜顧價格格外克己此佈